



中国戏曲巴黎研讨会成功举办

2016年11月30日09:10 来源：人民网-国际频道

人民网11月29日电（记者 王远）为总结刚刚落幕的第七届巴黎中国传统戏曲节举办经验，进一步做好中国戏曲在海外的传播工作，巴黎中国文化中心与中外文化交流中心28日在巴黎中国文化中心共同举办了中国戏曲巴黎研讨会。法国文化部原戏剧总监、巴黎中国戏曲节法方主席伍尔兹，中国戏剧、民俗和电影史研究专家季克梅，著名汉学家梁纳德、费治，中国艺术研究院戏曲所所长王馥，中国戏剧评论家虞续华，戏曲节艺术总监吴钢等人士出席。

会上，中法专家就“中国戏曲如何走出去”“中国戏曲的文化品质与文化认同”以及“汤显祖和莎士比亚对中西戏曲的影响”等问题进行了深入研讨和对话。与会专家指出，当中国戏曲走出国门、走向世界，虽然面临着语言障碍、审美障碍、文化障碍等多重欣赏挑战，但仍有文化理解、艺术沟通可以连接中国戏曲与世界观众。

巴黎中国文化中心主任苏旭总结表示，戏曲节举办多年来之所以成功，一是秉承传统，在整个筹备过程中从剧团、剧目、伴奏、音响等各方面强调传统，让法国观众欣赏到原汁原味的戏曲艺术；另外，今年戏曲节与巴黎城市剧院和马拉可夫剧院合作，得到了法国专家、评委顾问以及中外文化交流中心专业的大力支持，使戏曲节场场火爆、一票难求。

各方专家从加强导赏、技术对接、字幕翻译、有效宣传等方面，对2018年第八届巴黎中国传统戏曲节的准备工作提出建议。

研讨会后，与会的中法戏曲专家共同观看了法国学员带来的昆区汇报演出。

（责编：覃博雅、常红）



人民日报客户端下载



手机人民网

相关专题

中国在世界眼中

人民网记者遍全球

深度阅读

特朗普“百日新政”退出TPP 对中美意味着什么？

特朗普将TPP称为“我们国家的一个潜在威胁”。TPP协定原本就被看成是美国针对中国的亚洲再平衡战略，特朗普决定要改变美国政策放弃TPP，会对双方产生什么影响？【[详细](#)】

 国际 | 国际观察 | 外媒关注

缅怀菲德尔·卡斯特罗：斯人已逝 理想不朽

一代历史伟人就此离去，古巴民众陷入深深的悲伤之中。随即全球各大媒体隆重报道了该事件，多国政要和国际机构负责人纷纷对卡斯特的逝世表示哀悼。【[详细](#)】

 国际 | 国际观察 | 外媒关注

相关新闻

第七届中国传统戏曲节巴黎开幕

上海是莎翁在中国的“登陆地”

“土壤改良与资源利用”国际研讨会在广州举行

中美两国智库举办“WTO与全球治理发展新趋势研讨会”

泛非议会与阿拉伯议会首次联合举办会议

“跨越时空的对话——纪念文学巨匠汤显祖和莎士比亚逝世400周年”…

通讯：“雷雨”之声在英伦响起——记中国原创歌剧《雷雨》在伦敦…

枭龙战机亮相巴黎航展

精彩图集



日本东京迎来54年不遇的11月降雪



揭开奥巴马一家新居的神秘面纱